

Úradný vestník

Európskej únie

C 43



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 60

10. februára 2017

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 43/01	Stiahnutie oznámenia o koncentrácii (Vec M.8283 – General Electric Company/LM Wind Power Holding) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 43/02	Výmenný kurz eura	2
--------------	-------------------------	---

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2017/C 43/03	Likvidácia – Rozhodnutie o začatí likvidácie spoločnosti Enterprise Insurance Company plc [Uverejnenie vykonané v súlade s článkom 280 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia (Solventnosť II)]	3
--------------	--	---

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2017/C 43/04	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.7936 – Petrol/Geoplin) ⁽¹⁾	4
--------------	---	---

INÉ AKTY

Európska komisia

2017/C 43/05	Oznámenie podnikom, ktoré v roku 2018 plánujú dovážať kontrolované látky poškodzujúce ozónovú vrstvu do Európskej únie alebo ich z nej vyvážať, a podnikom, ktoré v roku 2018 plánujú vyrábať alebo dovážať tieto látky na základné laboratórne a analytické použitie	5
--------------	---	---

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Stiahnutie oznámenia o koncentrácii**(Vec M.8283 – General Electric Company/LM Wind Power Holding)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 43/01)

(Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004)

Komisii bolo 11. januára 2017 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii medzi podnikom General Electric Company a podnikom LM Wind Power Holding A/S. Dňa 2. februára 2017 oznamujúca(-e) strana(-y) informovala(-i) Komisiu, že svoje oznámenie stiahla(-i).

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

9. februára 2017

(2017/C 43/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz
USD Americký dolár	1,0692	CAD Kanadský dolár	1,4016
JPY Japonský jen	120,04	HKD Hongkongský dolár	8,2952
DKK Dánska koruna	7,4347	NZD Novozélandský dolár	1,4803
GBP Britská libra	0,85090	SGD Singapurský dolár	1,5125
SEK Švédská koruna	9,4835	KRW Juhokórejský won	1 223,18
CHF Švajčiarsky frank	1,0672	ZAR Juhoafrický rand	14,3380
ISK Islandská koruna		CNY Čínsky juan	7,3413
NOK Nórska koruna	8,8860	HRK Chorvátska kuna	7,4695
BGN Bulharský lev	1,9558	IDR Indonézska rupia	14 172,25
CZK Česká koruna	27,021	MYR Malajzijský ringgit	4,7462
HUF Maďarský forint	308,75	PHP Filipínske peso	53,369
PLN Poľský zlotý	4,3096	RUB Ruský rubel'	62,8730
RON Rumunský lei	4,4945	THB Thajský baht	37,433
TRY Turecká líra	3,9486	BRL Brazílsky real	3,3329
AUD Austrálsky dolár	1,3965	MXN Mexické peso	21,8579
		INR Indická rupia	71,3600

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Likvidácia

Rozhodnutie o začatí likvidácie spoločnosti Enterprise Insurance Company plc

[Uverejnenie vykonané v súlade s článkom 280 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia (Solventnosť II)]

(2017/C 43/03)

Poistovňa	Enterprise Insurance Company plc sídlo: 6A Queensway GIBRALTAR
Dátum, nadobudnutie účinnosti a druh rozhodnutia	Dňa 26. októbra 2016 Supreme Court of Gibraltar nariadil, aby bol Frederick David John White zo spoločnosti Grant Thornton (Gibraltar) Limited vymenovaný za likvidátora spoločnosti Enterprise Insurance Company plc. Nadobudnutie účinnosti: 26. októbra 2016
Príslušné orgány	Supreme Court of Gibraltar Chancery Jurisdiction 277 Main Street GIBRALTAR
Orgán dohľadu	Financial Services Commission Suite 3, Ground Floor Atlantic Suites Europort Avenue PO Box 940 GIBRALTAR
Vymenovaný likvidátor	Frederick John David White Grant Thornton (Gibraltar) Limited 6A Queensway GIBRALTAR Tel. +350 200 501 50
Rozhodné právo	Gibaltárske právo zákon o platobnej neschopnosti z roku 2011 zákon o platobnej neschopnosti z roku 2014

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.7936 – Petrol/Geoplín)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 43/04)

1. Európskej komisii bolo 3. februára 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Petrol d.d., Ljubljana („Petrol“, Slovinsko) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad podnikom Geoplín d.o.o. Ljubljana („Geoplín“, Slovinsko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Petrol: pôsobí v odvetví energetiky. Spoločnosť uskutočňuje maloobchodný a veľkoobchodný predaj ropných výrobkov, predaj tovaru obchodnej povahy a zemného plynu. Poskytuje konečným spotrebiteľom dodávky elektriny a zemného plynu;
- Geoplín: pôsobí v odvetví energetiky so zameraním na zemný plyn. Spoločnosť vykonáva činnosti súvisiace s dodávkou zemného plynu a obchodom s ním a poskytuje súvisiace služby na trhu so zemným plynom.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.7936 – Petrol/Geoplín na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

INÉ AKTY

EURÓPSKA KOMISIA

Oznámenie podnikom, ktoré v roku 2018 plánujú dovážať kontrolované látky poškodzujúce ozónovú vrstvu do Európskej únie alebo ich z nej vyvážať, a podnikom, ktoré v roku 2018 plánujú vyrábať alebo dovážať tieto látky na základné laboratórne a analytické použitie

(2017/C 43/05)

1. Toto oznámenie je určené podnikom, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu ⁽¹⁾ (ďalej len „nariadenie“), a ktoré v roku 2018 plánujú:

- a) **dovážať** do Európskej únie látky uvedené v prílohe I k nariadeniu alebo ich z nej **vyvážať**, alebo
- b) vyrábať alebo dovážať tieto látky **na základné laboratórne a analytické použitie**.

2. Týka sa to týchto skupín látok:

Skupina I: CFC 11, 12, 113, 114 alebo 115

Skupina II: iné plnohalogénované CFC

Skupina III: halón 1211, 1301 alebo 2402

Skupina IV: tetrachlórmétán

Skupina V: 1,1,1-trichlóretán

Skupina VI: metylbromid

Skupina VII: neúplne halogénované brómfluóvané uhl'ovodíky

Skupina VIII: neúplne halogénované chlórfluóvané uhl'ovodíky

Skupina IX: brómchlórmetán

3. Každý dovoz alebo vývoz kontrolovaných látok ⁽²⁾ si vyžaduje povolenie Komisie s výnimkou prípadov colných režimov tranzit, dočasné uskladnenie, colné uskladňovanie alebo slobodné pásmo podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 450/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (modernizovaný Colný kódex) ⁽³⁾, ktoré netrvajú viac ako 45 dní. Akákoľvek výroba kontrolovaných látok na základné laboratórne a analytické použitie si vyžaduje predchádzajúce povolenie.

4. Okrem toho sa na tieto činnosti vzťahujú množstvé obmedzenia:

- a) výroba a dovoz látok na laboratórne a analytické použitie,
- b) dovoz látok na kritické použitie (halóny) v režime voľný obeh v Európskej únii,
- c) dovoz látok na použitie ako východisková surovina v režime voľný obeh v Európskej únii,
- d) dovoz látok na použitie ako procesné činidlo v režime voľný obeh v Európskej únii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 286, 31.10.2009, s. 1.

⁽²⁾ Upozorňujeme, že povoliť možno len dovoz alebo vývoz vyňatý zo všeobecného zákazu dovozu alebo vývozu podľa článkov 15 a 17.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 1.

Komisia prideliť kvóty v prípade písmen a), b), c) a d). Kvóty sa určujú na základe žiadostí o kvóty a:

- v súlade s článkom 10 ods. 6 nariadenia a nariadením Komisie (EÚ) č. 537/2011 z 1. júna 2011 o mechanizme prideliť množstiev kontrolovaných látok, ktoré sú v Únii povolené na laboratórne a analytické použitie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu⁽¹⁾ v prípade uvedeného písmena a),
- v súlade s článkom 16 nariadenia v prípade uvedených písmen b), c) a d).

Vzhľadom na činnosti uvedené v odseku 4

5. Každý podnik, ktorý plánuje v roku 2018 dovážať alebo vyrábať kontrolované látky na základné laboratórne a analytické použitie alebo dovážať kontrolované látky na kritické použitie (halóny), na použitie ako východisková surovina alebo procesné činidlo, je povinný dodržať postup opísaný v odsekoch 6 až 9.
6. Podnik, ktorý sa ešte nezaregistroval v Systéme povoľovania látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu (<https://webgate.ec.europa.eu/ods2>), tak musí urobiť do **10. mája 2017**.
7. Podnik je povinný vyplniť a predložiť formulár žiadosti o kvóty dostupný online v Systéme povoľovania látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu.

Formulár žiadosti o kvóty bude dostupný online od **10. mája 2017** v Systéme povoľovania látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu.

8. Komisia bude považovať za platné len riadne vyplnené a bezchybné formuláre žiadosti o kvóty, ktoré jej budú doručené do **9. júna 2017**.

Podniky by mali predkladať formuláre žiadosti o kvóty čo najskôr a s dostatočným predstihom, aby bolo možné vykonať do uzávierky prípadné opravy a formuláre opätovne predložiť.

9. Samotným predložením formulára žiadosti o kvóty nevzniká žiadne právo na dovoz alebo výrobu kontrolovaných látok na základné laboratórne a analytické použitie ani na dovoz kontrolovaných látok na kritické použitie (halóny), na použitie ako východisková surovina alebo ako procesné činidlo. Pred uskutočnením takého dovozu alebo výroby v roku 2018 musia podniky požiadať o povolenie prostredníctvom formulára žiadosti o povolenie dostupného online v Systéme povoľovania látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu.

Vzhľadom na dovoz na iné použitie, než sú použitia uvedené v odseku 4, a vzhľadom na vývoz

10. Každý podnik, ktorý plánuje v roku 2018 vyvážať kontrolované látky alebo dovážať kontrolované látky na iné použitie, než sú použitia uvedené v odseku 4, je povinný dodržať postup opísaný v odsekoch 11 a 12.
11. Podnik, ktorý sa ešte nezaregistroval v Systéme povoľovania látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu, tak musí urobiť čo najskôr.
12. Podniky musia pred uskutočnením dovozu na iné použitie, než sú použitia uvedené v odseku 4, alebo pred uskutočnením vývozu v roku 2018 požiadať o povolenie prostredníctvom formulára žiadosti o povolenie dostupného online v Systéme povoľovania látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 147, 2.6.2011, s. 4.

